

各 位

平成 21 年 8 月 17 日  
SBI ベリトランス株式会社

中国人旅行者向けショッピングナビゲーションサイト  
「杰街同歩(ジェイジェストリート)」のコンテンツを拡充  
～第一弾として、出店企業 300 店舗を追加、また高級ブランド特集ページを開設～

オンライン決済ソリューションを提供する SBI ベリトランス株式会社(東京都港区 代表取締役：  
沖田 貴史、以下「SBIベリトランス」)は、2009年8月より中国人旅行者を対象にしたショッピングナビ  
ゲーションサイト「杰街同歩(ジェイジェストリート;<http://www.jj-street.com/>)、以下『ジェイジェスト  
リート』のコンテンツを拡充し、出店企業の追加、および新たにサイト内に高級ブランドに特化した特  
集ページを開設いたしました。

「ジェイジェストリート」とは、SBI ベリトランスが昨年 11 月に運営を開始した、中国人旅行者向けの  
ショッピングナビゲーションサイトで、日本国内における銀聯カード加盟店の情報を中心に、旅行者に  
役立つ店舗情報を提供しています。出店企業は、自社の PR 情報を準備するだけで、その他の翻  
訳・顧客サポート業務などは運営者側にて執り行うため、その簡易性、利便性が好評となり日本全国  
の銀聯カード加盟店から多くのお問い合わせをいただいております。

また、本年 7 月 1 日から中国個人観光ビザ発行の規制が緩和されたことにより、今後、中国人旅行  
者の増加が予想され、出店加盟店のニーズもさらに多様化してきていることを受け、SBI ベリトランス  
では第一弾として下記のような施策を実施いたします。

## ■ 第一弾施策

### ① 新たに 300 店のショップ情報を追加！参加企業は今後も続々と増加予定。

出店企業に対して無料掲載枠を設けたことにより、8 月 19 日より新たに 300 店のショップ情報が追加  
されます。これまで以上に幅広い商品ジャンルの取扱いや店舗地域が増えることで、従来のガイドブ  
ックにはないショップ情報を掲載することができ、他サイトとの差別化を図ることを可能としました。

### ② 高級ブランド特集ページ「世界一流ブランド在日本特集」を新たに開設！

7 月 21 日より、中国人旅行者に特に人気の高い高級ブランドメーカーを集めた特集ページ、「世界  
一流ブランド在日本特集」をサイト内に開設しました。

(URL: <http://www.jj-street.com/brandsguide/>)

SBIベリトランスでは、「ジェイジェストリート」のコンテンツ拡充を今後も継続して行うことで、中国人  
旅行者の利便性向上に資するとともに、出店参加企業の幅広いニーズに応えてまいります。

## <ご参考>

「世界一流ブランド在日本特集」トップページ



オープンより大手小売企業等合わせて4社が参加しており、今後も参加企業の誘致を積極的に行ってまいります。

## 【出店参加企業】

・URBAN RESEARCH ・SWAROVSKI ・RICHARD MILLE ・1A CLASSE ALVIERO MARTINI (50音順)

## 【本件に関するお問い合わせ先】

SBI ベリトランス株式会社 コーポレートブランディング室 担当: 伊藤 / 山口(IR)

Tel:03-6229-0851 Email: pr@veritrans.co.jp